

ขอความร่วมมือชาวกรุงโตเกียวเกี่ยวกับไวรัสโคโรน่าสายพันธุ์ใหม่

- กรุงโตเกียวได้ประกาศยกเลิกสถานการณ์ฉุกเฉินแล้ว
- หากมีจำนวนผู้ติดเชื้อไวรัสโคโรน่าสายพันธุ์ใหม่เพิ่มขึ้น จะเป็นอันตรายอย่างยิ่ง
- กรุงโตเกียวจะดำเนินมาตรการป้องกันโควิดระลอกใหม่
ตอนนี้สิ่งที่สำคัญที่สุดคือ การป้องกันไม่ให้จำนวนผู้ติดเชื้อไวรัสโคโรน่าสายพันธุ์ใหม่เพิ่มขึ้นอีก
- จึงขอให้ท่านเปลี่ยนวิถีการดำเนินชีวิตเพื่อป้องกันการติดเชื้อไวรัสโคโรน่าสายพันธุ์ใหม่

ตั้งแต่เมื่อ ไรถึงเมื่อ ไร

ตั้งแต่เที่ยงคืนของวันศุกร์ที่ 1 ตุลาคม ถึงเที่ยงคืนของวันอาทิตย์ที่ 24 ตุลาคม

คำขอเรื่อง

ผู้ที่อาศัยอยู่ในกรุงโตเกียว

- หลีกเลี่ยงการเดินทางในช่วงเวลาและสถานที่ที่มีผู้คนหนาแน่น
- ในกรณีท่องเที่ยวหรือทำงานที่ต้องเดินทางเข้าออกกรุงโตเกียว
โปรดระมัดระวังเป็นพิเศษ
- ร้านอาหาร ฯลฯ จะให้บริการถึงเวลา 21.00 น.
- ไม่รวมกลุ่มกันดื่มสุราที่สวนสาธารณะ หรือตามท้องถนน

ผู้ที่เปิดร้านค้า

ให้เปิดร้านในระยะเวลาอันสั้น และขอความร่วมมือเกี่ยวกับการจัดงานอีเวนต์

※ดูรายละเอียดในหน้าต่อไป



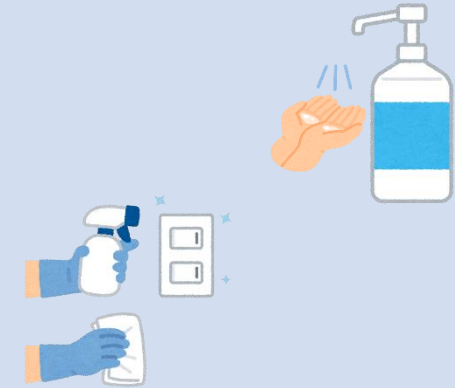
สถานที่ที่ขอความร่วมมือ (ร้านอาหาร ร้านกาแฟ ฯลฯ)

สถานที่	สิ่งที่ขอความร่วมมือ
ร้านขายอาหารและเครื่องดื่ม	<p>◎ กรณีของร้านที่ได้รับ “เครื่องหมายผ่านการตรวจสอบการป้องกันการติดเชื้อ❌” (โปรดแจ้งการสนับสนุนให้กรุงโตเกียวตรวจสอบอย่างเคร่งครัด) และติดไว้หน้าร้าน</p> <ul style="list-style-type: none"> • เวลาที่เปิดทำการได้ : ตั้งแต่ 05.00 - 21.00 น. • ลูกค้าที่มาด้วยกันนั่งโต๊ะเดียวกันได้ไม่เกิน 4 คน/โต๊ะ • ตั้งแต่เวลา 11.00 – 20.00 น. เสิร์ฟเครื่องดื่มแอลกอฮอล์หรือลูกค้านำเครื่องดื่มแอลกอฮอล์เข้ามาดื่มได้
สถานบันเทิง ฯลฯ	<p>❌ กรณีของร้านที่ไม่ได้รับ “เครื่องหมายผ่านการตรวจสอบการป้องกันการติดเชื้อ❌” / ไม่ได้ติดไว้หน้าร้าน</p> <ul style="list-style-type: none"> • เวลาที่เปิดทำการได้ : ตั้งแต่ 05.00 - 20.00 น. • ไม่เสิร์ฟเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ และลูกค้าไม่สามารถนำเครื่องดื่มแอลกอฮอล์เข้ามาดื่มได้
สถานที่ชุมนุม ฯลฯ (สถานที่จัดงานแต่งงาน)	<ul style="list-style-type: none"> ● ร้านที่มีบริการคาราโอเกะ <p>ร้านอาหาร ร้านกาแฟ : ไม่ร้องคาราโอเกะ</p> <p>สถานที่นอกเหนือจากร้านอาหาร ร้านกาแฟ : ห้ามคนจำนวนมากรวมกลุ่มกันในห้องเดียวกัน</p> <p>ระบายอากาศอยู่เสมอ</p> <p>โปรดระวังไม่ให้มีการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่</p>



สถานที่ที่ขอความร่วมมือ (ร้านอาหาร ร้านกาแฟ ฯลฯ)




สถานที่	สิ่งที่ขอความร่วมมือ
ร้านขายอาหารและเครื่องดื่ม	<ul style="list-style-type: none">• ขอให้พนักงานในร้าน เข้ารับการตรวจ PCR ให้ได้มากที่สุด• ให้คนเข้าเป็นจำนวนน้อย• ห้ามผู้ที่มีไข้เข้าร้าน• ดูแลรักษามือให้สะอาดอยู่เสมอ และวางน้ำยาฆ่าเชื้อโรคไว้• ดูแลรักษาสถานที่ทำงานให้สะอาดอยู่เสมอ และฆ่าเชื้อโรค
สถานบันเทิง ฯลฯ	<ul style="list-style-type: none">• ขอให้ผู้ที่เข้าร้านสวมหน้ากากอนามัยทุกครั้ง• ห้ามเข้าร้านหากผู้ใดมีไข้ ไม่สวมหน้ากากอนามัย ไม่ฆ่าเชื้อออกจากมือ• หากผู้ใดที่เข้าร้านแล้ว ทำการสนทนาโดยไม่สวมหน้ากากอนามัย พูดคุยเสียงดัง หรือพูดคุยกันแบบใกล้ชิดๆ โปรดให้ออกจากร้าน
สถานที่ชุมนุม ฯลฯ (สถานที่จัดงาน แต่งงาน)	<ul style="list-style-type: none">• ระบายอากาศอยู่เสมอ• หากมีการสนทนา ให้จัดเก้าอี้ให้ห่างกัน หรือวางพาร์ติชันกันส่วนใบหน้า เพื่อไม่ให้มีการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่• กรุณาปฏิบัติตามแนวทางจำแนกตามประเภทกิจการ



สถานที่ที่ขอความร่วมมือ (ร้านต่างๆ)

สถานที่ - ตัวอย่าง	สิ่งที่ขอความร่วมมือ
ห้างสรรพสินค้า ศูนย์การค้า ฯลฯ (ยกเว้นจุดขายสิ่งจำเป็นต่อการดำรงชีวิต)	<ul style="list-style-type: none">● เวลาที่เปิดทำการได้ : ตั้งแต่ 05.00 - 21.00 น.● ไม่เสิร์ฟเครื่องดื่มแอลกอฮอล์● ลูกค้าไม่สามารถนำเครื่องดื่มแอลกอฮอล์เข้ามาดื่มได้
ร้านปาจิงโกะ ร้านเกม ฯลฯ	<ul style="list-style-type: none">● ร้านที่มีบริการคาราโอเกะ
ห้องอาบน้ำสาธารณะที่เกี่ยวข้องกับธุรกิจการ อาบน้ำพร้อมห้องส่วนตัว ร้านห้องดีไอส่วนตัว ฯลฯ	<ul style="list-style-type: none">• ห้ามคนจำนวนมากรวมกลุ่มกันในห้องเดียวกัน• ระบายอากาศอยู่เสมอ• โปรดระวังไม่ให้มีการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่
สถานที่อาบน้ำรวม นวดสปา ฯลฯ	

สถานที่ที่ขอความร่วมมือ (ร้านต่างๆ)

สถานที่ - ตัวอย่าง	สิ่งที่ขอความร่วมมือ
<p>ห้างสรรพสินค้า</p> <p>ศูนย์การค้า ฯลฯ</p> <p>(ยกเว้นจุดขายสิ่งจำเป็นต่อการดำรงชีวิต)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • ขอให้พนักงานในร้าน เข้ารับการตรวจ PCR ให้ได้มากที่สุด • ให้คนเข้าเป็นจำนวนน้อย • ห้ามผู้ที่มิใช่เข้าร้าน 
<p>ร้านปาจิงโกะ</p> <p>ร้านเกม ฯลฯ</p>	<ul style="list-style-type: none"> • ดูแลรักษามือให้สะอาดอยู่เสมอ และวางน้ำยาฆ่าเชื้อโรคไว้ • ดูแลรักษาสถานที่ทำงานให้สะอาดอยู่เสมอ และฆ่าเชื้อโรค • ขอให้ผู้ที่เข้าร้านสวมหน้ากากอนามัยทุกครั้ง • ห้ามเข้าร้านหากผู้ใดมิใช่ ไม่สวมหน้ากากอนามัย ไม่ฆ่าเชื้อออกจากมือ 
<p>ห้องอาบน้ำสาธารณะที่เกี่ยวข้องกับธุรกิจการ</p> <p>อาบน้ำพร้อมห้องส่วนตัว ร้านห้องดีไอส่วนตัว</p> <p> ฯลฯ</p>	<ul style="list-style-type: none"> • หากผู้ใดที่เข้าร้านแล้ว ทำการสนทนาโดยไม่สวมหน้ากากอนามัย พุดคุยเสียงดัง หรือพุดคุยกันแบบใกล้ชิดๆ โปรดให้ออกจากร้าน • ระบายอากาศอยู่เสมอ
<p>สถานที่อาบน้ำรวม</p> <p>นวดสปา ฯลฯ</p>	<ul style="list-style-type: none"> • หากมีการสนทนา ให้จัดเก้าอี้ให้ห่างกัน หรือวางพาร์ติชันกันส่วนใบหน้า เพื่อไม่ให้มีการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ • กรุณาปฏิบัติตามแนวทางจำแนกตามประเภทกิจการ 

สถานที่ที่ขอความร่วมมือ (งานอีเวนต์)

สถานที่ - ตัวอย่าง	สิ่งที่ขอความร่วมมือ
พิพิธภัณฑ์ หอศิลป์ สวนสัตว์ ฯลฯ	<ul style="list-style-type: none"> ■ กรณีสถานที่ที่ไม่มีการส่งเสียงดัง <ul style="list-style-type: none"> ✘ จำนวนผู้ใช้บริการปกติ = จำนวนคนที่สามารถเข้าพื้นที่ได้
สนามเบสบอล โรงยิม สปอร์ตคลับ ฯลฯ	<ul style="list-style-type: none"> • จำนวนผู้ใช้บริการปกติไม่เกิน 5,000 คน : ไม่เกินจำนวนผู้ใช้บริการปกติ • จำนวนผู้ใช้บริการปกติมากกว่า 5,000 คน - 10,000 คน : ไม่เกิน 5,000 คน • จำนวนผู้ใช้บริการปกติมากกว่า 10,000 คน - 20,000 คน : ไม่เกินครึ่งหนึ่งของจำนวนผู้ใช้บริการปกติ • จำนวนผู้ใช้บริการปกติมากกว่า 20,000 คน : ไม่เกิน 10,000 คน
โรงภาพยนตร์ โรงละคร โรงแรมหรู ฯลฯ	<ul style="list-style-type: none"> ■ กรณีสถานที่ที่มีการส่งเสียงดัง (ต้องมีเครื่องหมาย <input checked="" type="checkbox"/> ทุกข้อ) <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> ไม่เกิน 10,000 คน <input checked="" type="checkbox"/> จำกัดจำนวนไม่เกิน 50% ของผู้ใช้บริการปกติ
สวนสนุก สนามเด็กเล่น	
สถานที่ชุมนุม ศาลาประชาคม ฯลฯ	<ul style="list-style-type: none"> ● เวลาที่เปิดทำการได้ : ตั้งแต่ 05.00 - 21.00 น. ● ไม่เสิร์ฟเครื่องดื่มแอลกอฮอล์
สถานที่จัดนิทรรศการ ศูนย์วัฒนธรรม ฯลฯ	<ul style="list-style-type: none"> ● ลูกค้านำเครื่องดื่มแอลกอฮอล์เข้ามาดื่มได้ ● ร้านที่มีบริการคาราโอเกะ
โรงแรม โรงแรมแบบญี่ปุ่น (เฉพาะสถานที่จัดงานเลี้ยง)	<ul style="list-style-type: none"> • ห้ามคนจำนวนมากรวมกลุ่มกันในห้องเดียวกัน • ระบายอากาศอยู่เสมอ • โปรดระวังไม่ให้มีการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรน่าสายพันธุ์ใหม่

สถานที่ที่ขอความร่วมมือ (งานอีเวนต์)

สถานที่ - ตัวอย่าง	สิ่งที่ขอความร่วมมือ
พิพิธภัณฑ์ หอศิลป์ สวนสัตว์ ฯลฯ	<ul style="list-style-type: none"> • ขอให้พนักงาน เข้ารับการตรวจ PCR ให้ได้มากที่สุด
สนามเบสบอล โรงยิม สปอร์ตคลับ ฯลฯ	<ul style="list-style-type: none"> • ให้คนเข้าเป็นจำนวนน้อย • ห้ามผู้ที่มิใช่เข้าพื้นที่
โรงพยาบาล โรงเรียน โรงมหรสพ ฯลฯ	<ul style="list-style-type: none"> • ดูแลรักษามือให้สะอาดอยู่เสมอ และวางน้ำยาฆ่าเชื้อโรคไว้ • ดูแลรักษาสถานที่ทำงานให้สะอาดอยู่เสมอ และฆ่าเชื้อโรค
สวนสนุก สนามเด็กเล่น	<ul style="list-style-type: none"> • ขอให้ผู้ที่เข้าพื้นที่สวมหน้ากากอนามัยทุกครั้ง • ห้ามเข้าพื้นที่หากผู้ใดมิใช่ ไม่สวมหน้ากากอนามัย ไม่ฆ่าเชื้อออกจากมือ
สถานที่ชุมนุม ศาลาประชาคม ฯลฯ	<ul style="list-style-type: none"> • หากผู้ใดที่เข้ามาในพื้นที่แล้ว ทำการสนทนาโดยไม่สวมหน้ากากอนามัย พุดคุยเสียงดัง หรือพุดคุยกันแบบใกล้ชิด โปรดให้ออกจากพื้นที่ • ระบายอากาศอยู่เสมอ
สถานที่จัดนิทรรศการ ศูนย์วัฒนธรรม ฯลฯ	<ul style="list-style-type: none"> • หากมีการสนทนา ให้จัดเก้าอี้ให้ห่างกัน หรือวางพาร์ติชันกันส่วนใบหน้า เพื่อไม่ให้มีการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่
โรงแรม โรงแรมแบบญี่ปุ่น (เฉพาะสถานที่จัดงานเลี้ยง)	<ul style="list-style-type: none"> • กรุณาปฏิบัติตามแนวทางจำแนกตามประเภทกิจการ

